

THÀNH PHỐ VANCOUVER

Bản Tin

TIN TỨC CẬP NHẬT HÀNG QUÝ CHO CỘNG ĐỒNG

THÁNG 8 NĂM 2024 | TẬP 2 | KỲ 3

Giới thiệu Quản Đốc Thành Phố kế nhiệm của Vancouver

Sau khi tiến hành một cuộc tìm kiếm quy mô toàn quốc trong đó bao gồm cả ý kiến đóng góp của cộng đồng và nhân viên, Hội Đồng Thành Phố Vancouver đã bổ nhiệm ông Lon Pluckhahn làm Quản Đốc Thành Phố kế nhiệm của Vancouver vào ngày 12 tháng 8.



Ông Lon Pluckhahn có 30 năm kinh nghiệm trong chính quyền địa phương.

"Với kinh nghiệm quản trị thành phố sâu rộng và thành tích lãnh đạo đã được minh chứng, Hội Đồng tin tưởng rằng cá nhân ông Lon có đủ năng lực đặc biệt để lãnh đạo Vancouver ở hiện tại và trong tương lai", Thị Trưởng Anne McEnery-Ogle cho biết. "Hiểu biết của ông về cộng đồng và cam kết đối với tính minh bạch, mức độ tham gia của cộng đồng và đổi mới sẽ vô cùng quý giá khi chúng ta tiếp tục giải quyết các nhu cầu và nguyện vọng của cư dân".

Pluckhahn có 30 năm kinh nghiệm trong chính quyền địa phương, bao gồm kinh nghiệm sâu rộng trong quản lý thành phố. Trước khi đảm nhiệm vai trò hiện tại của mình là một trong những phó quản đốc thành phố của Vancouver, một vai trò mà ông đã nắm giữ từ năm 2021, ông đã phụng sự dưới chức vụ Quản Đốc Thành Phố Marion, Iowa, trong gần 15 năm. Ông tốt nghiệp Đại Học Tiểu Bang Iowa, nơi ông lấy bằng thạc sĩ về cả Quy Hoạch Cộng Đồng và Khu Vực cũng như Quản Trị Công. Ông cũng có bằng cử nhân khoa học chính trị với chuyên ngành quản trị công. Ông hiện đang phụng sự dưới chức vụ Chủ Tịch Hiệp Hội Quốc Tế về Quản Lý Thành Phố/Quận.

"Vancouver là một thành phố đang phát triển với nhiều triển vọng và tiềm năng to lớn, và tôi cảm thấy vô cùng vinh dự khi được phụng sự trong vai trò Quản Đốc Thành Phố kế nhiệm tại đây", ông Lon Pluckhahn cho biết. "Tôi mong muốn cộng tác với cộng đồng, Hội Đồng Thành Phố và đội ngũ nhân viên tài năng của chúng ta để giúp tiếp tục phát triển dựa trên đà hiện nay với trọng tâm đặt vào tính bền vững và khả năng phục hồi của cộng đồng".

Kinh nghiệm, kiến thức và thế mạnh của ông Lon tích lũy qua hơn 30 năm trong chính quyền địa phương rất phù hợp với các kỳ vọng được xác định trong hồ sơ ứng viên do Hội Đồng xây dựng kết hợp cùng ý kiến đóng góp của cộng đồng và nhân viên. Quản Đốc Thành Phố hiện tại, Eric Holmes, sẽ làm việc với Hội Đồng và Pluckhahn để đảm bảo quá trình chuyển giao quyền lãnh đạo diễn ra suôn sẻ. Quyết định bổ nhiệm ông Pluckhahn có hiệu lực vào lúc 5:01 chiều ngày 11 tháng 10

Quý vị có thể tìm thấy toàn bộ tiểu sử của ông Lon tại cityofvancouver.us/citymanager.



Các sĩ quan Cảnh Sát Vancouver

Khoản tiền thuế dành cho Dịch Vụ Cảnh Sát được đưa vào lá phiếu

Điều cần biết về Dự Luật 4

Vào ngày 15 tháng 7, Hội Đồng Thành Phố Vancouver đã nhất trí phê duyệt nghị quyết đưa nội dung Dự Luật 4, một mức tăng khoản tiền đánh vào thuế bất động sản để tài trợ cho các dịch vụ cảnh sát, vào lá phiếu trong cuộc Tổng Tuyển Cử ngày 5 tháng 11. Nếu được phê duyệt, khoản tiền này sẽ tài trợ cho các dịch vụ cảnh sát, an ninh công cộng và các dịch vụ liên quan (thiết bị, công nghệ, cơ sở vật chất, nhân viên hỗ trợ và chi phí tư pháp hình sự liên quan).

Tại sao Dự Luật 4 lại có trên lá phiếu?

Mức tăng trưởng của cộng đồng đã góp phần gia tăng 30% khối lượng cuộc gọi đến các dịch vụ cảnh sát và gia tăng 87% số vụ phạm tội được báo cáo kể từ năm 2018. Ngoài khối lượng cuộc gọi nhiều hơn, tính chất phức tạp ngày càng tăng của các cuộc gọi thường đòi hỏi nhiều sĩ quan phải tham gia trong thời gian dài, gây chuyển hướng nguồn lực từ các khu vực khác của Thành Phố. Dự Luật 4 sẽ giúp duy trì và cải thiện năng lực tổng thể trong việc cung cấp các dịch vụ cảnh sát và an ninh công cộng tại Vancouver.

Khuyến nghị nâng trần thuế được Ủy Ban Cố Vấn Cảnh Sát của cư dân Vancouver xây dựng, tổ chức này gồm 13 thành viên do Quản Đốc Thành Phố triệu tập.

Ủy ban đã họp sáu lần trong ba tháng để giúp xác định nhu cầu về an toàn cộng đồng, chênh lệch dịch vụ và các cách thức cải thiện hoạt động trị an và an ninh công cộng. Ủy ban sẽ tiếp tục làm việc với văn phòng Quản Đốc Thành Phố để thể hiện tính minh bạch và trách nhiệm giải trình với cộng đồng trong việc triển khai khoản thuế nếu được thông qua và cung cấp một diễn đàn để cộng đồng liên tục được phổ biến thông tin về nhu cầu an ninh công cộng đang ngày càng gia tăng tại Vancouver.

Dự Luật 4 sẽ tăng bao nhiêu?

Khoản tiền đánh vào thuế bất động sản thuộc quỹ chung năm 2024 của Thành Phố rơi vào khoảng \$2,0897 mỗi \$1.000 giá trị thẩm định. Nâng trần thuế theo Dự Luật 4 sẽ tăng mức thuế này thêm khoảng \$0,41/\$1.000 giá trị thẩm định cho năm 2025. Nâng trần thuế sẽ có hiệu lực vĩnh viễn và cho phép tăng 5% thuế hàng năm trong sáu năm. Tác động ước tính đối với chủ sở hữu một ngôi nhà trị giá \$500.000 là sẽ phải đóng thêm \$205 cho khoản thuế bất động sản trong năm đầu tiên và \$585 vào năm 2030. Trong năm đầu tiên, hoạt động nâng thuế ước tính sẽ thu về khoảng \$15,5 triệu; và số tiền thu về sẽ rơi vào khoảng \$36 triệu vào năm 2030.

Dự Luật 4 sẽ chi trả cho những khoản nào?

Nếu được cử tri chấp thuận, Dự Luật 4 sẽ tài trợ cho việc tăng cường nhân viên và các dịch vụ hỗ trợ, bao gồm:

- Bổ sung tối đa 80 sĩ quan tuyên thệ tương đương toàn thời gian thuộc nhiều cấp bậc và nhiệm vụ khác nhau
- Bổ sung tối đa 36 chức vụ cảnh sát không tuyên thệ tương đương toàn thời gian
- Chương trình camera phục vụ thực thi giao thông
- Bổ sung các dịch vụ vận hành và có liên quan, bao gồm tác động của việc bố trí thêm nhân sự cho nhà tù, trại cải huấn và bảo chữa cho công chúng
- Chi phí bảo trì và cơ sở vật chất để cung cấp cho dịch vụ cảnh sát
- Mở rộng hoạt động ứng phó của Nhóm Hỗ Trợ và Nguồn Lực cho Người Vô Gia Cư (Homeless Assistance & Resources Team, HART)
- Thiết bị, công nghệ và phương tiện phù hợp với tiêu chuẩn hiện tại và tương lai
- Chi phí hành chính và bổ trợ nhân sự liên quan đến nhân viên và dịch vụ cảnh sát

Tôi có thể tìm hiểu thêm ở đâu?

Quét mã QR hoặc truy cập trang web của Thành Phố tại cityofvancouver.us/prop4.



Bản tin của Thành Phố Vancouver được xuất bản hàng quý dành cho cư dân và những người nhận dịch vụ từ Thành Phố.

Quý vị có thể gửi thắc mắc, nhận xét và đề xuất tới Laura Shepard tại địa chỉ laura.shepard@cityofvancouver.us.

Thông tin được cập nhật đến ngày xuất bản. Hãy truy cập cityofvancouver.us để xác minh các ngày họp và trạng thái của các sự kiện.

Quét mã QR để nhận bản dịch bằng Español, Русский, Tiếng Việt và 中文.



Thành Phố Vancouver Washington
415 W. 6th Street
Vancouver, WA 98660-1995

Khách Hàng Bưu Chính

TIÊU CHUẨN ĐƯỢC
PHÂN LOẠI TRƯỚC
BƯU CHÍNH HOA KỲ
ĐÃ THANH TOÁN
VANCOUVER, WA
GIẤY PHÉP SỐ 728

Từ tháng 6 đến ngày 31 tháng 7, Nhóm Hỗ Trợ và Nguồn Lực cho Người Vô Gia Cư (HART) đã dọn sạch hơn 50 tấn chất thải rắn trên khu bất động sản công.

Ứng phó với tình trạng vô gia cư

Thành Phố dọn dẹp 50 tấn chất thải và mở ra con đường dẫn tới nhà ở ổn định

Mùa hè này, Nhóm Hỗ Trợ và Nguồn Lực cho Người Vô Gia Cư (HART) của chúng tôi tiếp tục thực hiện hoạt động tiếp cận hàng ngày với những người không có nơi cư trú, bao gồm đánh giá để bố trí nhà ở và giới thiệu đến cộng đồng Lưu Trú An Toàn/Dùng Đỡ An Toàn của chúng tôi và các dịch vụ khác. Kể từ tháng 6, nhóm gồm bảy người này đã phân hồi hơn **300 mối lo ngại về hoạt động dựng trại không khẩn cấp** do cộng đồng báo cáo và **dọn sạch hơn 50 tấn chất thải rắn** trên khu bất động sản công (tính đến ngày 31 tháng 7).

Các viên chức đưa những người phạm tội cấp thấp hơn, như cấm trại trái phép hoặc lưu trữ tài sản ở nơi công cộng, vào chương trình Tòa Án Cộng Đồng. Chương trình này cung cấp một biện pháp thay

“Tòa Án Cộng Đồng thật tuyệt vời. Quá trình này đã giúp tôi lấy lại được nhân tính, lấy lại được hy vọng.” —PHILIP HOCH

thể cho tiền phạt hoặc thời gian ngồi tù, vốn trước đây đã tạo ra rào cản cho việc thoát khỏi tình trạng vô gia cư.

Những người tham gia được kết nối với các dịch vụ cần thiết và hoàn tất chương trình và xóa bỏ các cáo buộc. Kể từ khi khởi động vào tháng 4 năm 2023, **đã có 46 người hoàn tất chương trình**. Những người như Philip Hoch, người đã hoàn thành quá trình điều trị, đã cai nghiện và chuyển đến khu tạm trú hỗ trợ tại Kiggins Village, một trong bốn Cộng Đồng Lưu

Trú An Toàn của Thành Phố.

“Tôi đã sống trong chiếc xe kéo của mình, di chuyển khắp nơi và gần như hoàn toàn trở thành nô lệ cho cơn nghiện”, Philip nói. “Tòa Án Cộng Đồng thật tuyệt vời. Quá trình này đã giúp tôi lấy lại được nhân tính, lấy lại được hy vọng. Tôi yêu con trai mình rất nhiều, nhưng ma túy đã cướp đi khả năng trở thành người cha mà tôi biết con tôi xứng đáng có được.”

Nhờ hoạt động cộng tác của HART, Tòa Án Cộng Đồng và mạng lưới các nhà cung cấp dịch vụ của mình, Philip hiện đang tận hưởng quyền được thăm con trai mình một lần nữa và đang đi trên hành trình tìm kiếm nhà ở ổn định.

Mùa hè năm nay, tòa án đã chuyển đến một không gian rộng hơn tại 5107 E. Fourth Plain Boulevard.

Tìm hiểu thêm về cách ứng phó của chúng tôi đối với tình trạng vô gia cư, cách báo cáo các mối lo ngại về hoạt động dựng trại và cách giúp đỡ tại cityofvancouver.us/homelessness.



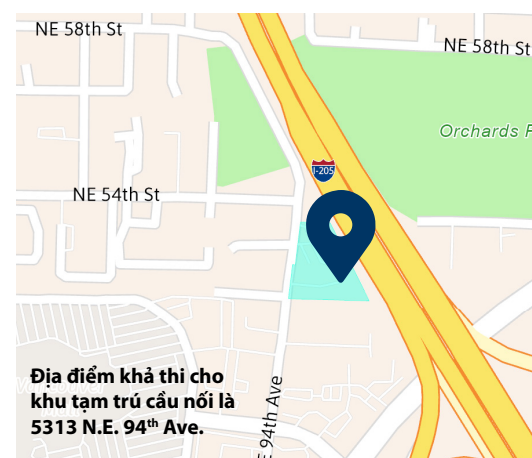
Tiến độ về khu tạm trú cầu nối

Ngay cả khi thành công trong nỗ lực giải quyết vấn đề về tình trạng vô gia cư trong cộng đồng, Vancouver vẫn không có đủ sức chứa về khu tạm trú để hỗ trợ hơn 500 người vẫn không có nơi cư trú và không có nơi nào để đi.

Sau khi tuyên bố trường hợp khẩn cấp về tình trạng vô gia cư vào năm ngoái, Hội Đồng Thành Phố đã thông qua một kế hoạch hành động xác định việc mở một khu tạm trú cầu nối có 150 giường làm công cụ trọng yếu và cấp thiết để giảm bớt tác động từ hoạt động dựng trại trên khắp Vancouver và hỗ trợ thêm nhiều cá nhân trên hành trình chuyển đổi trạng thái từ vô gia cư đến có nhà ở. Khu tạm trú sẽ được một tổ chức phi lợi nhuận quản lý 24/7 và cung cấp các dịch vụ hỗ trợ sức khỏe hành vi cũng như các dịch vụ hỗ trợ khác.

Sau khi nghiên cứu một số khu bất động sản, chúng tôi đã xác định được địa điểm có thể trở thành một lựa chọn tốt dành cho khu tạm trú. Khu bất động sản tại 5313 N.E. 94th Ave. trong khu phố Van Mall, có thể sẽ mang lại hiệu quả vì quy mô, phân vùng phù hợp cũng như nằm gần dịch vụ giao thông công cụ và các dịch vụ hiện có. Nhân viên thành phố tiếp tục đánh giá địa điểm đó để sử dụng làm khu tạm trú cầu nối.

Vào cuối mùa thu này, cộng đồng sẽ được mời chia sẻ ý kiến phản hồi về khu tạm trú được đề xuất. Tìm hiểu thêm tại beheardvancouver.org/bridgeshelter.



Philip Hoch ăn mừng việc hoàn tất chương trình từ Tòa Án Cộng Đồng cùng người chị/em gái Elizabeth và con trai Ethan.

An Toàn Mùa Tụ Trường: Điều quý vị cần chú ý khi trẻ trở lại lớp học



Học sinh đang trở lại trường học. Giúp các em đảm bảo an toàn bằng cách tuân thủ luật giao thông.

Trường học sắp khai giảng và Sở Cảnh Sát Vancouver đã sẵn sàng đảm bảo an toàn cho học sinh khi các em trở lại trường học. Đơn vị phụ trách giao thông của chúng tôi sẽ thường xuyên thực thi công tác an toàn khu vực trường học trong suốt cả năm.

Thực hiện theo các mẹo sau để có một mùa tựu trường an toàn:

- Khi lái xe trong khu vực trường học, giới hạn tốc độ là 20 dặm/giờ khi có các em học sinh hoặc biển báo khu vực trường học nhấp nháy.
- Tuân thủ biển báo giao thông của nhân viên hướng dẫn người qua đường và xe buýt trường học.
- Không được sử dụng điện thoại di động khi đang lái xe.
- Nếu quý vị chở con đến/rời trường, hãy đảm bảo rằng trẻ từ 16 tuổi trở xuống luôn được thắt dây an toàn đúng cách.

Người đi bộ cũng có thể thực hiện các bước để đảm bảo an toàn. Khi đi bộ, hãy luôn giao tiếp bằng mắt với người lái xe trước khi băng qua đường, quan sát trái-phải-trái để phát hiện phương tiện giao thông ở mọi hướng, không nhắn tin trong lúc đi bộ và tuân thủ hiệu lệnh của nhân viên hướng dẫn người qua đường phục vụ trường học.

Truy cập trang web của Thành Phố để biết thêm thông tin về cách đảm bảo an toàn bất kể quý vị lái xe, đi bộ hay được chở đến trường.



Bốn câu hỏi cần chuẩn bị cho trường hợp ngoài dự kiến

Khi con quý vị trở lại trường học, quý vị có biết:

- Các kế hoạch khẩn cấp của trường học và tần suất diễn tập không?
- Cách nhận thông báo và thông tin cập nhật về trường hợp khẩn cấp không?
- Về quyền truy cập của phụ huynh và những điều được kỳ vọng ở quý vị trong trường hợp khẩn cấp không?
- Kế hoạch sơ tán và đoàn tụ phụ huynh-học sinh không?

Đừng quên:

- Thông báo cho nhà trường nếu con quý vị có nhu cầu đặc biệt về hỗ trợ vận động hoặc giao tiếp.
- Cập nhật Thông Tin Liên Hệ Khẩn Cấp của quý vị.
- Trao đổi với con quý vị về các trường hợp khẩn cấp.

Truy cập Ready.gov để tìm hiểu thêm về việc chuẩn bị nhà ở của quý vị cho trường hợp khẩn cấp.



Cung cấp không gian để nghệ thuật nở rộ

Vào năm 2023, Thành Phố đã mua lại tòa nhà trước đây là thư viện cộng đồng tại **1007 E. Mill Plain Blvd** để biến đổi không gian được yêu mến này thành nơi tôn vinh nghệ thuật tại Vancouver.

Với ý kiến phản hồi từ các tổ chức nghệ thuật, phòng trưng bày địa phương và nghệ sĩ ở mọi lứa tuổi và lĩnh vực, chúng tôi đã tạo lập ý tưởng về một trung tâm nghệ thuật linh hoạt với mục đích trở thành không gian tự hợp, nơi mọi người có thể cùng nhau sáng tạo và học hỏi. Ý tưởng này vẫn đang được phát triển cùng với cộng đồng. Trong thời gian chờ đợi, chúng tôi đang cung cấp không gian này cho các nghệ sĩ để tổ chức các buổi họp, lớp học, hội thảo, tập dượt và nhiều hoạt động khác cho tới đa 49 người. Căn hoàn thành một số cải tạo đối với tòa nhà trước khi chúng tôi có thể tạo điều kiện cho các nhóm lớn hơn.

Tòa nhà hiện đang là một trang giấy trắng, mang đến cơ hội thú vị để các nghệ sĩ thử nghiệm sử dụng không gian và giúp chúng tôi đảm bảo rằng trung tâm nghệ thuật trong tương lai sẽ được thiết kế để đáp ứng nhu cầu của họ.

Truy cập cityofvancouver.us/artshub hoặc quét mã QR để tìm hiểu thêm.



Trung tâm nghệ thuật Vancouver sẽ cung cấp đa dạng các không gian để phục vụ sáng tạo, học tập và chia sẻ.

Xin chúc mừng, Jordan!

Jordan Chiles của Vancouver đã tham gia tranh tài ở Thế Vận Hội 2024 tại Paris vào mùa hè này với tư cách là thành viên của Đội Tuyển Thể Dục Dụng Cụ Nữ Hoa Kỳ. Chiles đã mang về quê nhà tấm huy chương vàng ở nội dung Nghệ Thuật Toàn Năng Đồng Đội Nữ. Chiles lớn lên ở Vancouver, được đào tạo tại địa phương và tốt nghiệp Trường Trung Học Phổ Thông Prairie. Xin chúc mừng, Vancouver vô cùng tự hào về cô.



Jordan Chiles ăn mừng tại Thế Vận Hội Olympic 2024 ở Paris, Pháp. Ảnh chụp: Laurent Zabulon/Abaca/Sipa Hoa Kỳ (Sipa qua AP Images).



Jordan Chiles đã được trao tặng chiếc Chia Khóa Thành Phố sau khi giành được tấm huy chương bạc tại Thế Vận Hội Olympic 2020.

Hoạt động thi công vào mùa hè Lòng kiên nhẫn của quý vị giúp chúng tôi đạt tiến độ

Cảm ơn quý vị đã kiên nhẫn trong thời gian ngắn đường và gây chậm trễ, cũng như đã giảm tốc độ để đảm bảo an toàn cho các đội thi công trong khi họ cải thiện và bảo tồn các con đường trên khắp thành phố. Công trình đã hoàn thành tính đến ngày xuất bản:



600000

FOOT THĂNG KHE NÚT ĐÁ ĐƯỢC VÁ KÍN

169

ĐÓC THOẢI Ở LẾ ĐƯỜNG THEO ADA ĐÃ ĐƯỢC NÂNG CẤP

87,5

ĐẬM LÀN ĐƯỜNG ĐÃ ĐƯỢC TRÁI LẠI BÉ MẶT HOẶC BẢO TỒN

Địa điểm

Công tác chỉnh trang đường sá



Fourth Plain Boulevard

TRÁI LẠI MẶT ĐƯỜNG PHẦN PHÍA TÂY ANDRESEN ROAD



N.E. 9th Street

LẮP ĐẶT 2.800 FOOT ĐƯỜNG ỚNG NƯỚC



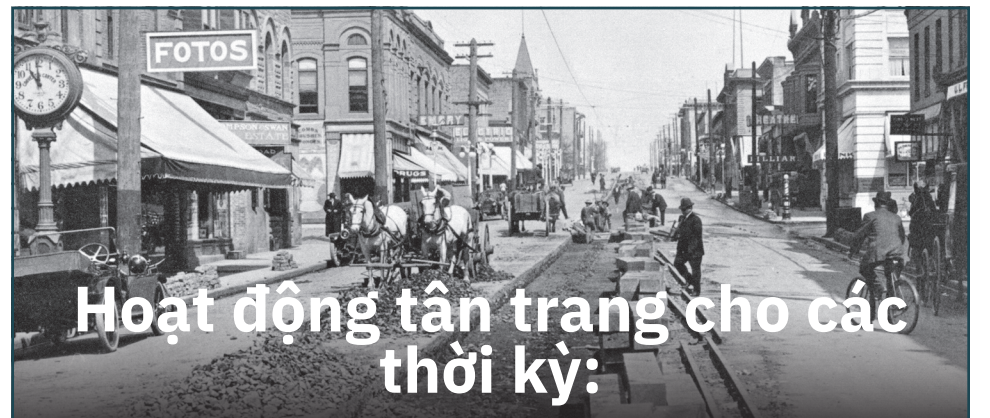
S.E. First Street & N.E. 137th Avenue

NÂNG CẤP ĐƯỜNG



Fourth Plain Boulevard & Franklin Street

ĐÈN TÍN HIỆU GIAO THÔNG MỚI



Hoạt động tân trang cho các thời kỳ:

Main Street

Sau gần 30 năm thực hiện, quá trình biến đổi Main Street từ Fifth đến 15th Streets sẽ tái thiết đường đi, vỉa hè và không gian ngoài trời liền kề để cải thiện an toàn, nuôi dưỡng ý thức cộng đồng và đem lại sức sống mới cho trái tim của Vancouver. Hoạt động tân trang triệt để này sẽ cân bằng giữa các nâng cấp đổi mới và bảo tồn một số đặc điểm cảnh quan đường phố lịch sử. Nhiều doanh nghiệp sở hữu lối vào trú danh với đá mài và gạch nhiều màu sắc sẽ tiếp tục được giữ nguyên trạng. Các điểm dấu mốc lịch sử khác nằm trên hành lang, trong đó một số tồn tại từ cuối những năm 1920, đã được lập danh mục cẩn thận để thực hiện bảo tồn.

Hãy ghé thăm Main Street để hỗ trợ các doanh nghiệp địa phương. Tìm hiểu thêm tại beheardvancouver.org/mainstreetpromise.



Hình trên: Hoạt động thi công tuyến tàu điện trên 6th và Main Street vào năm 1908. Hình dưới: Bản vẽ về Main Street sau khi hoàn thành thi công.





Hội Đồng Thành Phố

Văn Phòng Thị Trường & Hội Đồng 360-487-8629

Anne McEnerny-Ogle, Thị Trường
Sarah J. Fox | Bart Hansen | Kim D. Harless
Erik Paulsen, Thị Trường Tạm Thời | Diana H. Perez | Ty Stober

Hãy Gọi Cho Thành Phố

Phương Tiện Bị Vứt Bỏ	3-1-1
Xây Dựng và Giấy Phép	360-487-7800
Giấy Phép Kinh Doanh	360-487-8410, chọn 3
Ban Liên Lạc Viên Cộng Đồng	360-487-8604
Văn Phòng Giám Đốc Thành Phố	360-487-8600
Tuần Thủ Bộ Luật	360-487-7810
Rác/Tái chế	360-487-7160
Nhóm Hỗ Trợ và Nguồn Lực cho Người Vô Gia Cư	360-487-8626
Trung Tâm Vận Hành (đền đường, ổ gà)	360-487-8177
Dịch Vụ Đậu Xe	360-487-8650
Dịch Vụ Công Viên, Giải Trí và Văn Hóa	360-487-8311
Công Trình Công Cộng	360-487-8177
Dịch Vụ Tiện Ích Khách Hàng	360-487-7999
Sở Cứu Hỏa Vancouver	360-487-7212
Sở Cảnh Sát Vancouver	360-487-7400



Hãy nắm rõ thông tin, truy cập cityofvancouver.us để biết các sự kiện, cuộc họp, tin tức cập nhật và dịch vụ mới nhất.

Rút ngắn chênh lệch về ngân sách của Thành Phố

Kể từ khi chia sẻ khoản thâm hụt ngân sách \$43 triệu của Thành Phố trong ngân sách hai năm một lần giai đoạn 2025 – 26, Thành Phố đã nỗ lực tìm giải pháp để rút ngắn chênh lệch bằng cách tìm hiểu giải pháp kết hợp giữa hoạt động tái sắp xếp thứ tự ưu tiên dịch vụ, doanh thu tiềm năng và cắt giảm chi tiêu.

Chênh lệch này bắt nguồn từ tác động trầm trọng hơn của lạm phát đáng kể trên tất cả các hạng mục chi tiêu, đặc biệt là chi phí lao động. Ngoài ra, doanh thu giảm do tăng trưởng chậm lại và chi phí gia tăng của các chương trình bổ sung trong những năm gần đây đã góp phần tạo nên thâm hụt giữa chi phí cung cấp dịch vụ và nguồn lực sẵn có để cung cấp dịch vụ.

Hoạt Động Tham Gia của Công Chúng

Kể từ lần thông qua ngân sách gần đây nhất, cư dân và doanh nghiệp đã cung cấp ý kiến đóng góp đáng kể vào những điều họ trân trọng thông qua các ủy ban cố vấn, khảo sát, Kế Hoạch Chiến Lược 2023 - 2029, Tầm Nhìn Cộng Đồng và quá trình phát triển liên tục của Kế Hoạch Toàn Diện. Trong suốt mùa hè, quý vị đã chia sẻ suy nghĩ của mình thông qua cuộc khảo sát ngân sách hai năm một lần và bài tập trực tuyến về sắp xếp ưu tiên của chúng tôi. Kết quả sẽ được công bố trên trang web của Thành Phố sau khi dữ liệu được biên soạn.

Lịch Trình Ngân Sách

Hội Đồng Thành Phố xem xét ngân sách hai năm một lần của Thành Phố trong chuỗi các hội thảo công khai và một phiên điều trần công khai. Lịch trình như sau:

- Ngày 22 tháng 4: Hội Thảo về Ngân Sách và Dự Báo
- Ngày 6 tháng 5: Hội Thảo về Phương Án Doanh Thu
- Ngày 10 tháng 6: Hội Thảo về Chiến Lược và Định Hướng Doanh Thu
- Ngày 12 đến ngày 21 tháng 6: Khảo Sát Công Dân Hai Năm Một Lần
- Ngày 2 tháng 7 đến ngày 2 tháng 8: Công Cụ Sắp Xếp Ưu Tiên Cho Ngân Sách
- Ngày 1 tháng 10: Ngân Sách Khuyến Nghị của Quản Đốc Thành Phố
- Ngày 14 tháng 10: Hội Thảo về Ngân Sách Hoạt Động
- Ngày 28 tháng 10: Hội thảo về Ngân Sách Vốn
- Ngày 4 tháng 11: Lần Đọc Các Sắc Lệnh về Ngân Sách Đầu Tiên
- Ngày 18 tháng 11: Phiên Điều Trần Công Khai, Lần Đọc Thứ Hai và Phiên Điều Trần Thông Qua Ngân Sách Hai Năm Một Lần giai đoạn 2025 – 26
- Ngày 1 tháng 1 năm 2025: Ngân Sách Hoạt Động và Vốn giai đoạn 2025 – 26 bắt đầu có hiệu lực

Quản Đốc Thành Phố Eric Holmes sẽ trình bày Ngân Sách Hai Năm Một Lần giai đoạn 2025 – 26 được khuyến nghị của ông trước Hội Đồng Thành Phố vào ngày 1 tháng 10.



Để tìm hiểu thêm về ngân sách của Thành Phố, hãy quét mã QR hoặc truy cập cityofvancouver.us/budget.

Kết quả xét nghiệm PFAS trong quý hai

Chúng tôi đang theo dõi, nghiên cứu và lập kế hoạch giải quyết thách thức về PFAS trong nguồn cấp nước của chúng ta. Các cuộc thử nghiệm gần đây cho thấy tám trong số chín giếng nước của Thành Phố có mẫu vượt quá nồng độ chất ô nhiễm tối đa PFAS do Cơ Quan Bảo Vệ Môi Trường (Environmental Protection Agency, EPA) quy định. Quét mã QR hoặc truy cập cityofvancouver.us/pfas để tìm hiểu thêm và xem tất cả các kết quả lấy mẫu.



Lịch sự kiện

Tháng Tám

- 23** Buổi Chiếu Phim Tối Thứ Sáu: Barbie (PG-13)
Hoạt Động Trước Giờ Chiếu lúc 7 giờ tối; Phim chiếu lúc 9 giờ tối.
Công Viên Trung Tâm Công Nghệ Columbia
17701 S.E. Mill Plain Blvd.
- 26** Hội Đồng Thành Phố
6:30 chiều
Tòa Thị Chính Vancouver, 415 W. 6th St.

Tháng Chín

- 7** Ellsworth Springs East Ivy Pull
10 giờ sáng – Trưa; Yêu cầu đăng ký
Ellsworth Springs East
1200 SE 98th Ave., Vancouver
 - 9** Hội Đồng Thành Phố
6:30 chiều
Tòa Thị Chính Vancouver, 415 W. 6th St.
 - 11** Lễ Kỷ Niệm Ngày Yêu Nước
9 - 10 giờ sáng
Tòa Thị Chính Vancouver, 415 W. 6th St.
 - 16** Hội Đồng Thành Phố
6:30 chiều
Tòa Thị Chính Vancouver, 415 W. 6th St.
 - 23** Tái Chế 101: Tìm hiểu Thông Tin Cơ Bản
5 giờ chiều, trực tiếp hoặc trực tuyến
Trung Tâm Giáo Dục Tài Nguyên Nước
4500 S.E. Columbia Way, Vancouver
- Diễn Đàn Cộng Đồng của Hội Đồng Thành Phố**
6:30 chiều - 8 giờ tối
Địa điểm sẽ quyết định sau (to be determined, TBD)

Tháng Mười

- 7** Hội Đồng Thành Phố
6:30 chiều
Tòa Thị Chính Vancouver, 415 W. 6th St.
- 10** Tái Chế 201: Vượt Ra Ngoài Lê Đường
5:30 chiều
Trung Tâm Giáo Dục Tài Nguyên Nước
4500 S.E. Columbia Way, Vancouver
- 14** Hội Đồng Thành Phố
6:30 chiều
Tòa Thị Chính Vancouver, 415 W. 6th St.
- 21** Hội Đồng Thành Phố
6:30 chiều
Tòa Thị Chính Vancouver, 415 W. 6th St.
- 28** Hội Đồng Thành Phố
6:30 chiều
Tòa Thị Chính Vancouver, 415 W. 6th St.

Xem thêm thông tin và các sự kiện khác tại cityofvancouver.us/calendar



Đưa tin tức bầu cử trực tiếp trên CTVT



Đài Truyền Hình Clark/Vancouver (Clark/Vancouver Television, CTVT) sẽ phát sóng độc quyền tin tức trực tiếp về kết quả tổng tuyển cử cấp địa phương tại Quận Clark bắt đầu từ 8:30 tối thứ Ba, ngày 5 tháng 11.

Xem kết quả, phỏng vấn, phân tích và bình luận trực tiếp trên **Comcast channel 23/323HD**, trên cvtv.org và trang Facebook của CTVT (@ClarkVancouverTV).

CTVT là kênh truyền hình cáp phi thương mại của chính quyền địa phương do Thành Phố Vancouver và Quận Clark, Washington điều hành và tài trợ.

Ba cách theo dõi

- TV Comcast 23 Comcast 323HD
- Trực tuyến cvtv.org
- Facebook @ClarkVancouverTV

